

# ST. LADISLAUS PARISH



THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

WNIEBOWZIĘCIE NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY

20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

AUGUST 14, 2016

**St. Ladislaus Parish:** 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL

Tel. 773 725 2300

Fax: 773 725 6042

[www.stladislauschurch.org](http://www.stladislauschurch.org)

**Church address:** 3343 N. Long Ave, Chicago,  
IL 60641

**Parish/Office Hours:** Monday-Friday 9am-5pm

**Pastor:** Rev. Marek Janowski, S.J.

**Associate Pastor:** Rev. Damian Mazurkiewicz, S.J.

**Support Staff:**

**Business Manager :** Miss Monika Wawrzyniak

**Bulletin Editor/Secretary:** Ms. Marsha Geurtsen

**Youth Minister:** Mrs. Laurie Becker

**Religious Education:** Mrs. Olga Kalata,  
Telephone 773-230-2731

**Bulletin Submissions:** Due Friday, by noon,

two weeks prior to publication. Please call parish office for holiday schedule.



## Associate Pastor's Letter /List księdza Wikarego

Drodzy Parafianie i Przyjaciele!

Jutro będziemy świętować „W-NIEBO-WZIĘCIE” Maryi. Bóg przez Matkę Jezusa wyraźnie wskazuje, że człowiek został stworzony dla nieba i szczęścia, jeśli tylko odpowie Bogu „TAK”. Do współtworzenia nieba zapraszani jesteśmy już tu na ziemi. Dla mnie w ostatnich dniach takim niebem było przeżycie Świątynych Dni Młodzieży w Krakowie- ogrom serdeczności, przyjaznego podejścia, pomocy okazywanej na wszelkie możliwe sposoby, radości z tego że drugi człowiek istnieje, i że jest wokół mnie.

By zrozumieć dlaczego mamy to święto dobrze jest spojrzeć na proces odwrotny, który można nazwać „W-PIEKŁO-PCHANIE”. Uderzające dla mnie po powrocie do Chicago było jak często naszym językiem wciskamy ludzi w piekło, wbijamy w poczucie winy mówiąc im, że całe zło świata to ich wina i że będzie jeszcze gorzej: ledwie dotarłem na plebanię i już usłyszałem, że „wy jezuitci źle wyrzucacie śmieci”, że źle dobieramy lektorów na Msze bo nie potrafią wymówić nazwisk poprawnie, że źle kibicowałem, bo nasi szczyptorniści przegrali... Ogrom oskarżeń, czasem słusznych, czasem nie, bądź kierowanych pod nieodpowiednim adresem. Obarczanie winą zamiast troski. Niby mówimy tak by zdopingować do działania, a w rzeczywistości dajemy jasny komunikat, że ktoś jest do niczego. Nasz język to ważne narzędzie które przybliży niebo bądź piekło.

Warto uczyć się od Maryi, która na weselu w Kanie zapewne też była rozczarowana postawą Jezusa nie reagującego na brak wina. Nie powiedziała Mu jednak nic poza zwykłym odnotowaniem faktu: „Nie mają już wina”. Nie wypomniała Mu, że jest beznadziejnym Synem Boga, że nic nie potrafi, że nic Mu się nie chce, jak my mamy to w zwyczaju, by sprowokować kogoś do działania. Kiedy Jezus się ociągał mówiąc „Czyż to moja sprawa...”, Maryja nie dała się wciągnąć w „pyskówkę”, lecz wskazała na konkret do działania: „Zróbcie wszystko...”. Ona nie ucieka od kłopotów, ale już samym swym językiem nadaje dobry, niebiański kierunek całej sprawie.

Jak często Twój mąż, Twoja żona, dziecko, sąsiad, współpracownik słyszy od Ciebie że jest wszystkim winien, że bez niego świat byłby lepszy? Czy Twoje słowa powodują „w-niebo-wzięcie”, czy „w-piekło-pchanie” bliźniego?

Człowiek słowami może uczynić piekło z najszcześniejszej sytuacji jak i uchylić nieba w najtrudniejszym doświadczeniu. Uczmy się od Maryi języka i stylu podnoszenia ludzi do nieba!

o.Damian SJ



Dear Parishioners and Friends!

Tomorrow we will celebrate the "Assumption" of Mary. God through the Mother of Jesus clearly indicates that man was created for heaven and happiness, if only he will answer "YES" to God. But invited to contribute to heaven we are here on earth. For me, in the last days, heaven was the experience of World Youth Days in Kraków-vastness of warmth, friendly approach, practical help for all possible ways, the joy of the fact that the second person exists, was there, and that he or she is around me.

To understand the feast better let's take a look at the opposite process of an Assumption in Heaven, that we can name „pushing-into-hell”. After my return to Chicago, it was striking to me how often our language pushes people to hell, in the sense to make them feel guilty and telling them that all the evil in the world is their fault and things will only get worse. I barely reached the rectory and heard that "you Jesuits throw out garbage the wrong way," that bad lectors are selected for Mass because they can not pronounce names properly, that I didn't cheer well enough because our handball players lost ... the enormity of accusations, sometimes legitimate, sometimes not, and at times even addressed to the wrong person. Blaming each other instead of having concern for one another. We speak so as to motivate someone into action, but in fact we give a clear message that someone is worth nothing to us. Our language is an important tool that brings heaven or hell.

We should learn from Mary, who at the wedding in Cana was probably also disappointed by the attitude of Jesus not being responsive to the lack of wine. However, all she said was: "They have no wine." She did not nag him, that he is a hopeless Son of God, that he can do nothing, that he did not want to do anything, as we have it a habit to provoke someone into action. When Jesus delayed action by asking "Is it my business ...?", Mary was not caught up in the "squabble", but pointed to the concrete action: "Do everything He tells you". She does not run away from trouble, but her very language gives good heavenly direction to the whole affair.

How often does your husband, your wife, child, neighbor, co-worker hear from you that they are to be blamed for everything, that without him/her the world would be better? Do your words cause heavenly Assumption or the opposite for the people around you?

Just out of the words a man can make a hell of a most joyful situation and can make heaven in the most difficult experience. Let us learn from Mary- her language and style of lifting people to heaven!

Fr. Damian SJ



**MONDAY - AUGUST 15 - THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY.**

8:15 MOST FORGOTTEN SOUL IN PURGATORY - A. MRAVEC

7:00PM W INTENCJI PARAFIAN

**TUESDAY - AUGUST 16 - WEEKDAY. ST. STEPHEN OF HUNGARY.**

8:15 SAFETY & PROTECTION OF ALL UNBORN BABIES- A. MRAVEC

7:00PM + ANNA ZAJAC, + EMILIA BOBEK - 20 ROCZ. SMIERCI - ROMA + Z. BOBEK

**WEDNESDAY - AUGUST 17 - WEEKDAY.**

8:15 BLESSINGS FOR BENEFACTORS OF ST. LADISLAUS PARISH

+ IN MEMORY OF FLORENCE ZIELINSKI - 3RD ANNIVERSARY OF DEATH - M. & D. ZIELINSKI

7:00PM O BŁOGOSŁAWIENSTWO DLA DOBROCZYŃCÓW NASZEJ PARAFII

**THURSDAY - AUGUST 18 - WEEKDAY.**

8:15 SAFETY & PROTECTION OF ALL UNBORN BABIES- A. MRAVEC

7:00PM W INTENCJI PARAFIAN

**FRIDAY - AUGUST 19 - WEEKDAY. ST. JOHN EUDES.**

8:15 FOR THE PARISHIONERS

7:00PM DUCHOWY BUKIET INTENCJI Z OKAZJI DNIA OJCA

**SATURDAY - AUGUST 20 - ST. BERNARD.**

8:15 SAFETY & PROTECTION OF ALL UNBORN BABIES- A. MRAVEC

5:00PM + STELLA KOCHANSKI - SON

+ JOHN & HELEN OPIOLA - FAMILY

**SUNDAY - AUGUST 21 - 21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME.**

7:30 + JAN BROZ, + JOZEF I BOLESŁAW KAKAREKO - M. BROZ

9:00 FOR THE PARISHIONERS

10:30 + JAN & ANNA MARIA SWIDEREK - SYN ROMAN Z RODZINA Z PROSBA O BOZE BŁOGOSŁAWIENSTWO, OPIEKĘ M.B., POWROT DO ZDROWIA I WYLECZENIE Z NALOGU DLA JAKUBA

+ LECH KAMINSKI - 3ROCZ. SMIERCI, ZMARLI Z RODZINY GAZDA, WARIAS I KANDEFER - L. GAZDA

12:00 + JULIA SALETNIK - FAMILY

1:30PM O POWROT DO ZDROWIA I OPIEKĘ M.B. NIEUSTAJAJEJ POMOCY DLA STEFANII KAPŁON

WIESŁAWA I JAN ZATORA - 50LECIE SLUBU - W PODZIĘKOWANIU ZA OTRZYMANE LASKI I Z PROSBA O DALSZĄ OPIEKĘ - W.J. ZATORA

7:00PM DUCHOWY BUKIET INTENCJI Z OKAZJI DNIA OJCA

# Upcoming Events

**POLISH CLUB MEETING / ZEBRANIE KLUBU POLSKIEGO :**

⇒ Every second Monday of the Month/

Każdy drugi poniedziałek miesiąca

**ADORATION / ADORACJA:**

⇒ Every Tuesday after 8:15 mass. Benediction: 7pm

Wtorek po Mszy o 8:15. Błogosławieństwo : 7pm.

**AUGUST 14:** second collection: building fund

druga składka: fundusz remontowy

**AUGUST 15:** The Assumption of the Blessed Virgin Mary .Office

will be closed / Wniebowzięcie NMP. Biuro będzie nieczynne.

**AUGUST 20-21 :** Second collection: Mission Appeal

Druga składka na Misje.

**AUGUST 28:** second collection: Catholic League

druga składka: Liga Katolicka

**WEEKLY FINANCES - Sunday August 7, 2016**

Expected Weekly Expenses.....\$ 8,800.

08/07/16 Collection.....\$ 4,715.

(Deficit) Income .....\$ (4,085)

\*\*\*\*\*

Saturday Mass 5PM .....\$ 299

Sunday Mass:

7:30AM.....\$ 959

9:00AM.....\$ 602

10:30AM.....\$ 1,328

12:00PM.....\$ 364

1:30PM.....\$ 481

7:00PM.....\$ 432

Received in mailed envelopes:.....\$ 250

**Thank you for your generosity!**

*Please remember St. Ladislaus in your will.*

*Proszę pamiętać o Parafii*

*Świętego Władysława*

*w swoim testamencie.*



**THIS WEEK THE VOTIVE CANDLES IN FRONT OF**

**OUR LADY OF CZĘSTOCHOWA BURN FOR**

**W INTENCJI BOGU WIADOMEJ**



**INFORMACJE PARAFIALNE:****Godziny pracy biura parafialnego:**

Od poniedziałku do piątku: 9:00a.m. - 5:00p.m.

**Msze Święte:****Od poniedziałku do piątku:** 8:15 a.m.- angielska, 7:00 p.m.- polska**Sobota:** 8:15 a.m. dwujęzyczna (angielsko / polska)  
5:00 p.m. angielska (msza z formularza niedzielnego)**Niedziela:** 7:30 a.m. polska, 9:00 a.m. angielska, 10:30 a.m. polska;  
12:00 p.m. angielska, 1:30 p.m. polska, 7:00 p.m. polska**Sakrament Pojednania:****Niedziela:** Przed każdą mszą świętą.**Poniedziałek - piątek:** przed mszą o 8:15 am i od 6:30 pm**Pierwszy piątek miesiąca:** 6:00 p.m. - 7:00 p.m.**Sobota:** przed mszą o 8:15 a.m. i od 4:30 - 5:00 p.m.**Chrzest:**

I niedziela miesiąca - po mszy o godz. 1:30 pm - w języku polskim.

II niedziela miesiąca - po mszy o godz. 12:00 pm - w języku angielskim.

Rodzice, dla których jest to pierwsze dziecko, powinni uczestniczyć w spotkaniu przygotowawczym. W celu umówienia się na spotkanie prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 773-725-2300

**Sakrament Małżeństwa:**

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed.

Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

**Odwiedziny chorych:**

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.

**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:**

wtorki od 8:45 a.m. do 7:00 p.m.

**KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:** wtorki o 6:45 p.m.**NABOŻEŃSTWO DO ŚW. JÓZEFA:** środa (po mszy o 8:15 a.m.)**NOWENNA DO MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:**

środy o 6:45 p.m.

**NABOŻEŃSTWO DO JANA PAWŁA II:** czwartki o 6:45 p.m.**PARISH INFORMATION:****Parish Office Hours :**

Monday to Friday : 9:00a.m. - 5:00p.m.

**Masses :****Monday - Friday:** 8:15a.m. English; 7:00p.m. Polish**Saturday :** 8:15 a.m. Bi-lingual (Polish/English)

5:00p.m. (Vigil Mass) English,

**Sunday:** 7:30a.m. Polish, 9:00a.m. English, 10:30a.m. Polish  
12:00p.m. English, 1:30p.m. Polish, 7:00p.m. Polish  
Vigil Mass (Anticipated) on previous day as scheduled.**Sacrament of Reconciliation:****Sunday:** Before each Mass**Monday - Friday:** Before 8:15a.m. Mass; and 6:30 -7:00p.m..

On First Friday 6 p.m. -7 p.m.

**Saturday:** Before 8:15 a.m. Mass and 4:30 p.m. -5.00 p.m.**Baptism:**

First Sunday of the Month - Polish, after the 1:30 p.m. Mass

Second Sunday of the Month - English, after the Noon Mass

First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament.

**Marriage:**

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

**Sick Calls:**

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**ADORATION:** Every Tuesday following the 8:15 a.m. Mass.

Benediction at 6:45 p.m. followed by Polish Mass at 7p.m.

**DIVINE MERCY CHAPLET:** Tuesdays at 6:45 p.m.**DEVOTION TO ST. JOSEPH:** Wednesdays (after 8:15 Mass)**OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA -**

Wednesdays at 6:45 p.m.

**DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II:** Thursdays at 6:45 p.m.**LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, AUGUST 20 AND AUGUST 21**

	<b>Saturday 5:00pm</b>	<b>Sunday 7:30am</b>	<b>Sunday 9:00am</b>	<b>Sunday 10:30am</b>	<b>Sunday 12:00pm</b>	<b>Sunday 1:30pm</b>	<b>Sunday 7:00pm</b>
<b>Commentator Lector</b>	M. Kreczmer K. Burnside	Z. Czarny R. Bazan	J. Vice A. Baros	E. Czupryna E. Wielgus	Youth Mass	J. Kubas J. Janocha	P. Matyjas D. Poniatowska
<b>Eucharistic Ministers</b>	N/A	L. Michno	A. Baros	Z. Czarny A. Baros	X. Chiriboga L. Lagos	N/A	N/A
<b>Altar Servers</b>	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

**WITAMY/ WELCOME**

*Jeżeli jeszcze nie jesteś zarejestrowany w parafii św. Władysława, lub jesteś zarejestrowany ale potrzebujesz wprowadzić jakies zmiany, prosimy o wypełnienie poniższej formy i wrzucenie jej do koszyka lub wysłanie listownie do biura parafialnego.*

*If you are not registered at St. Ladislaws, or are registered and need to make changes, please fill out the form below and place it in the collection basket or mail it to the parish office.*

**IMIĘ/NAME)** \_\_\_\_\_ **MAŁŻONEK(SPOUSE)** \_\_\_\_\_

**TEL./PHONE )** \_\_\_\_\_ **EMAIL** \_\_\_\_\_

**ADRES/(ADDRESS)** \_\_\_\_\_

**MIASTO, KOD/( CITY, ZIP CODE)** \_\_\_\_\_

( ) Nowy parafianin ( ) Nowy adres ( ) Nowy numer telefonu ( ) Przeprowadzka, proszę o skreślenie z listy

( ) New Parishioner ( ) New Address ( ) New Phone Number ( ) Moving, please remove from parish membership



**O. RAFAŁ KOBYLŃSKI, JESUIT** born in 1974 in Bydgoszcz. He works and serves every day at the European Centre of Communication and Culture in Warsaw. He was educated as a homiletic and opera singer. He graduated from the Academy of Music in Gdansk. He works currently in Warsaw as a lecturer in singing and voice emission at the Pontifical Theological Faculty of the "Bobolanum" and is finalizing a doctorate of musical arts at the Academy of Music in Katowice. He is a member of the clergy singers graduates of the Polish Academy of Music "Servi Domini Cantores." In his pastoral ministry, he connects the ministry of the word with music. In recent years he worked as the director of "Gallery at the Jesuit" in Poznan.

**O. RAFAŁ KOBYLŃSKI, JEZUITA** urodzony w 1974 r. w Bydgoszczy. Na co dzień pracuje i posługuje w Europejskim Centrum Komunikacji i Kultury w Warszawie. Z wykształcenia homileta oraz śpiewak operowy. Ukończył Akademię Muzyczną w Gdańsku. Obecnie pracuje w Warszawie jako wykładowca śpiewu oraz emisji głosu na Papieskim Wydziale Teologicznym sekcji „Bobolanum” oraz finalizuje doktorat ze sztuk muzycznych na Akademii muzycznej w Katowicach. Jest członkiem zespołu księży wokalistów absolwentów polskich Akademii Muzycznych „Servi Domini Cantores”. W swojej posłudze duszpasterskiej łączy posługę słowa z muzyką. Ostatnie lata pracował jako dyrektor „Galeria u Jezuitów” w Poznaniu.

**Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.**

Helen Shulda  
Frank & Maria Wietrzak  
Dennis Niemczura  
Emil Walat



Please call the parish office if you would like to add a Parishioner's name to the sick list. You must be a member of the immediate family.

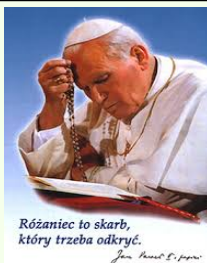
\*\*\*\*\*

Proszę poinformować biuro parafialne jeśli pragniecie Państwo dołączyć imię chorego parafianina do listy chorych. Osoba zgłaszająca musi być członkiem najbliższej rodziny.

**WEDDING BANS**

III Grzegorz P. Lewczak & Anna W. Polińska  
III Cezary Kozłowski & Dorota Kimborowicz  
II Paweł Kopec & Iwona Jarzyna

Koło Żywego Różańca spotyka się w niedziele 14 sierpnia o godzinie 6 pm w kościele. Zapraszamy na spotkanie wszystkich, którzy pragną odpowiedzieć na prośbę "Odmawiajcie codziennie różaniec".



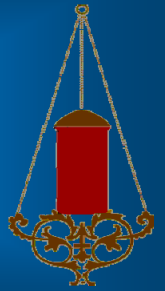
Różaniec to skarb, który trzeba odkryć.  
*Jan Paweł II, papież*

**OUR SANCTUARY LAMPS BURN FROM 08/21 THROUGH 08/27 FOR**

**+IN MEMORY OF FLORENCE ZIELINSKII**

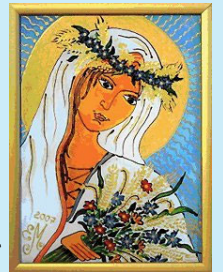
May this light which reminds us of Jesus' True Presence in the Sanctuary welcome them into eternal peace.

Niech to światło, które przypomina nam Prawdziwą obecność Jezusa w Świątyni Przyjmuje ich do wiecznego pokoju.



**UROCZYSTOŚĆ WNIEBOWSTĄPIENIA  
NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY**

Podczas Mszy świętych w poniedziałek będziemy święcić wiązanki kwiatów i ziół z okazji święta Matki Bożej Zielnej. Zachęcamy do licznego udziału w tej uroczystości.



**BLESSING OF THE HERBS AND FEAST OF THE ASSUMPTION ON 08/15/16.**

We will hold a blessing of herbs and flowers on Monday during 8:15 am & 7 pm mass. In Poland, the Feast of the Assumption is also called Matka Boska Zielna – Blessed Mother of the Herbs, or Our Lady of the Herbs. The Blessed Mother is seen as the patron and keeper of the earth and all of its abundance.

**MISSION AT ST. LADISLAUS CHURCH.**

**AUGUST 20-21. REV. ANTHONY ENYINFUL.**

Father Anthony Enyiful is a diocesan priest from the Archdiocese of Cape Coast in Ghana. He is currently assisting at Holy Family Parish in Staten Island in the Archdiocese of New York. The Archdiocese of Cape Coast is coterminous with the Central Region of Ghana. It covers a surface area of 9,826 km<sup>2</sup>; and has a population of 2,201,863 (2010 Census). Out of this population, 349,905 are Catholics, with the rest being Protestants (mainline and Evangelical), Muslims, Members of Independent Churches and Followers of traditional religion.

Although it is the first and the oldest ecclesiastical circumscription (Vicariate, Diocese, Archdiocese) in Ghana, the Archdiocese of Cape Coast nevertheless is now the Metropolitan See of the smallest Ecclesiastical Province. It has only two suffragan Dioceses (the Diocese of Sekondi-Takoradi and the Diocese of Wiawso)

Dziękujemy wszystkim za zorganizowanie i za udział w sprzedaży pączków. Uzyskana kwota z tego wydarzenia wynosi \$713. Thank you all for organizing or participating in Pączki Sale. The Parish received \$713 from the event.

On Monday August 15th, The Parish Office will be closed in observance of the Feast Day of the Assumption of the Blessed Virgin Mary.

\*\*\*\*\*

Biuro Parafialne będzie nieczynne w poniedziałek, 15 sierpnia w święto Matki Bożej Zielnej.

**Jer 38,4-6.8-10; Hbr 12,1-4; Łk 12,49-53**

Mogą niektórych zaskoczyć dzisiejsze słowa Jezusa znanego z reguły ze swego pokojowego nastawienia, bowiem wzywa do walki i mówi, że przyszedł „rzucić ogień na ziemię i bardzo pragnie, żeby on już zapłonął”. Ponadto podkreśla z mocą, że Jego przyjście nie jest pokojowe, ale raczej jest związane z rozłamem w domach rodzinnych. Kluczem jest cel, dla którego przyszedł Jezus: głoszenie królestwa Bożego, o czym świadczy dodatkowo kontekst wypowiedzianych przez Niego słów: „Chrzest mam przyjąć i jakiej doznaję udręki, aż się to stanie”. Chrztem Jezusa będzie Jego śmierć na krzyżu dla zbawienia świata, a udręka z tym związana, dotyczy cierpienia ale i momentu spełniania swej zapowiedzi: ustanawiania Królestwa Bożego.



Teraz wszystko jest już jasne: misja Jezusa głoszenia ewangelii, tj. dobrej nowiny o królestwie Bożym i ustanowienia go, gna Go naprzód do jej realizacji. Jest pchany wewnętrznym żarem Ducha Świętego, by umrzeć na krzyżu dla zbawienia świata, bo tylko w ten sposób zrealizuje się Boży plan, mimo iż jest on związany z męką i śmiercią Syna Bożego. Tak olbrzymia stawka nie zostawia miejsca na żadne kompromisy. Będzie niechybnie związana z rozłamem w niejednym domu. W tych rzeczach nie ma kompromisów, jest walka z mocami zła, którym nie winno się dawać pola do działania. Jezus swoim przykładem rozpoczyna tę walkę, wzywając do niej każdego naśladowcę, nawet za cenę rozłamu we własnym domu. Stanięcie po stronie prawdy i Boga kosztowały Jeremiasza z dzisiejszego pierwszego czytania cierpienia i więzienie. Jezusa doprowadziły do katuszy krzyżowej i śmierci. Jego naśladowcy poszli dokładnie tę samą drogą. Taka jest kolej rzeczy jeśli chodzi o Królestwo Dobra: trzeba o nie bezkompromisowo walczyć, by w rezultacie zapanował pokój Chrystusowy: Najpierw w sercach wierzących, a przez nich na całym świecie. Śmiało nasze rozważania możemy zakończyć słowami autora dzisiejszego drugiego czytania z Listu do Hebrajczyków: „Mając dokoła siebie takie mnóstwo świadków, odłożywszy wszelki ciężar, a przede wszystkim grzech, który nas łatwo zwodzi, winniśmy wytrwale biec w wyznaczonych nam zawodach. Patrzmy na Jezusa, który nam w wierze przewodzi i ją wydoskonala. On zamiast radości, którą Mu obiecywano, przecierpiał krzyż nie bacząc na jego hańbę, i zasiadł po prawicy tronu Boga”.

*Ks. Ryszard Groni*



**Wniebowzięcie** jest uwieńczeniem wszystkich uroczystości maryjnych roku kościelnego. Stanowi dopełnienie tego wszystkiego, co Kościół od najdawniejszych czasów rozpoznawał i czcił w Osobie i życiu Maryi. Jest synowskim uściskiem Matki, która jak kiedyś swojego Syna, tak dzisiaj Jego Kościół, ma stale w swoich ramionach. W tą uroczystość Kościół przypomina nam dogmat wiary katolickiej, ogłoszony w 1950 roku przez papieża Piusa XII, wielkiego czciciela Matki Bożej, który głosi, że „Maryja, Niepokalana Matka Boga, dopełniwszy biegu ziemskiego życia, została z ciałem i duszą wzięta do chwały niebieskiej”. W tym samym roku

do Litani Loretanckich wzywano „Królowo wniebowzięta”. W polskiej tradycji święto to znane jest jako święto Matki Bożej Zielnej - stanowi to nawiązanie do kwiatów oraz ziół święconych tego dnia w kościołach. Jest dziękczynieniem za zebrane plony. Tego dnia przynosi się do Kościoła do poświęcenia barwne bukiety złożone ze zbóż, owoców, warzyw, kwiatów i ziół. Wokół święta Wniebowzięcia powstało w kulturze polskiej wiele zwyczajów związanych z poświęconymi w ten dzień wiankami uplecionych ze świeżych ziół, które miały zabezpieczać przed wieloma chorobami. Dzień Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, decyzją komunistycznych władz, w 1955 roku przestał być dniem wolnym od pracy. W maju 1989 roku Sejm RP przywrócił to święto jako dzień ustawowo wolny od pracy. Również 15 sierpnia 2006 - Święto Wojska Polskiego na pamiątkę Bitwy Warszawskiej z 1920 roku.



## Twentieth Sunday in Ordinary Time

### TREASURES FROM OUR TRADITION

Long ago, a signet ring was an essential part of the wardrobe of influential people. A letter or document would be sealed with hot wax, and a signet ring pressed into the wax would affirm the origin of the document. In the case of the pope, at least from the thirteenth century, the ring was used to seal public documents with hot lead, saving the red wax for private letters. The public documents were called bullae after the Latin name for the lead stamp, and we still call them "papal bulls." It is not surprising, therefore, that a signet ring has long been bestowed as part of the inauguration of a pope. The ring is called the Pescatorio, or "Ring of the Fisherman." It reminds the wearer of his link with Peter, and his responsibility to continue the apostolic ministry of "fishing for human beings." Until 1842 it actually functioned as a signet ring. Now, each pope receives a new gold ring at the beginning of his ministry. It goes on the fourth finger of his right hand and bears some fisherman design, usually St. Peter casting nets from a boat, as well as the pope's name in Latin. A custom that endures for the pope, but not so much for bishops, is for people being introduced to him to kiss the Pescatorio as a sign of respect for his teaching authority. Another enduring custom is for the ring to be smashed and defaced at the pope's death, originally a way of preventing counterfeit deathbed documents.

### TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Prophets have always had a tough row to hoe. Their words, often unwelcome, are used against them to persecute and even kill them. Such was the fate of the Old Testament prophets, and Jeremiah is a great example of this. Jesus endured opposition from sinners, and did not turn back from a shameful death in order to rise to a glorious new life. The ultimate prophet, Jesus sought to warn the people of his time and ours of the divisions that his words would cause, showing himself to be the prophet of all time. We all need to look at our divisions and dilemmas in light of Jesus' teachings and warnings, and seek to understand all that he has proclaimed and taught about what will happen if we fail to listen.

### A PROPHET'S LOT

Jeremiah loved Jerusalem and its people. He spoke the word of God to them, that they might change their evil ways and return to the Lord with prayer and supplication for deliverance from their foes. The city of Jerusalem was under siege, threatened by famine and in dire straights. The king and the people believed, as false prophets told them, that because they inhabited the holy city and held the Ark of the Covenant, no one could conquer them, and that God would save them. Jeremiah told them the opposite. He said that if they did not turn back from their unfaithfulness, they would be conquered and destroyed, and the people taken into slavery. They did not want to hear this, and plotted against Jeremiah. But God saved him from their hands, and although they were conquered and taken into slavery in Babylon, Jeremiah went with them to their fate, ever the faithful prophet.

### THE GREATEST PROPHET

Jesus tells the disciples what they do not expect to hear. He tells them that he has not come to bring peace, but division. He prophesies that people will be divided by the power of his words, families torn by disagreements. We are seeing the same in our own country and in our Church at the present time. Paul teaches that, surrounded by a cloud of witnesses, the saints, we should keep our eyes fixed on Jesus. He endured the cross for the sake of believers, enduring its shame and pain for the sake of the reign of God. He endured opposition so that we might "not grow weary and lose heart." We have not resisted "to the point of shedding blood." So we must be brave, trust in Jesus to be telling us what we may be puzzled to hear, and walk in faith toward "the joy that [lies] before [us]."

**Today's Readings: Jer 38:4-6, 8-10; Ps 40:2-4, 18; Heb 12:1-4; Lk 12:49-53**

### JUBILEE YEAR OF MERCY

This Jubilee Year of Mercy bids us share our own experience of Jesus' mercy with those on what Pope Francis calls the "peripheries"--people who feel marginalized, even unwelcome--inviting them to come home. But with all this mercy, why today's mayhem? "Do you think I have come to establish peace on earth? No, I tell you, but rather division" (Luke 12:51). Jesus "breaks down" those "breakups" in painful detail--parents, children, even in-laws. "Against" appears eight times in five verses. Jeremiah faced death for bearing witness (Jeremiah 38:4). Can't we bear at least a small share of the sometimes merciless cost of sharing mercy? The Letter to the Hebrews warns us, keep your "eyes fixed on Jesus" and "so great a cloud of witnesses," lest we "grow weary and lose heart" as we run "the race that lies before us" (Hebrews 12:1-3). After all, "for the sake of the joy that lay before him," Jesus "endured the cross" (12:2). Can't we endure our small crosses for the sake of sharing mercy?



CHURCH NAME AND ADDRESS

St. Ladislaus Church #000486  
5345 W. Roscoe Street  
Chicago, IL 60641

TELEPHONE

773 725-2300

CONTACT PERSON

Marsha Geurtsen

SOFTWARE

MSPublisher 2010  
Adobe Acrobat 11.0  
Windows XP Professional

PRINTER

Ricoh CL 2000 PCL 5c

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

August 14, 2016

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 10

SPECIAL INSTRUCTIONS